

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 536/2007

av den 15 maj 2007

om öppnande och förvaltning av en tullkvot för fjäderfäkött från Amerikas förenta stater

(EUT L 128, 16.5.2007, s. 6)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 492/2013 av den 28 maj 2013	L 142	1	29.5.2013
► <u>M2</u>	Kommissionens förordning (EU) nr 519/2013 av den 21 februari 2013	L 158	74	10.6.2013



KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 536/2007

av den 15 maj 2007

om öppnande och förvaltning av en tullkvot för fjäderfäkött från Amerikas förenta stater

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2777/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för fjäderfäkött⁽¹⁾, särskilt artikel 6.1, och

av följande skäl:

- (1) I det avtal som ingåtts genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Amerikas förenta stater i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Tjeckien, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens bindningslistor inom ramen för deras anslutning till Europeiska unionen⁽²⁾, godkänt genom rådets beslut 2006/333/EG⁽³⁾, föreskrivs en tullkvot för Amerikas förenta stater för import av 16 665 ton fjäderfäkött.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 av den 9 juni 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser samt förutfastställselicenser för jordbruksprodukter⁽⁴⁾ och kommissionens förordning (EG) nr 1301/2006 av den 31 augusti 2006 om gemensamma regler för administrationen av sådana importtullkvoter för jordbruksprodukter som omfattas av ett system med importlicenser⁽⁵⁾ tillämpas, om inte annat följer av den här förordningen,
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 1232/2006 av den 16 augusti 2006 om öppnande och förvaltning av en tullkvot för import av fjäderfäkött från Amerikas förenta stater⁽⁶⁾ bör ändras på väsentliga punkter. Förordning (EG) nr 1232/2006 bör därför upphävas och ersättas med en ny förordning.

⁽¹⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 77. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 679/2006 (EUT L 119, 4.5.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 124, 11.5.2006, s. 15.

⁽³⁾ EUT L 124, 11.5.2006, s. 13.

⁽⁴⁾ EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2006 (EUT L 365, 21.12.2006, s. 52).

⁽⁵⁾ EUT L 238, 1.9.2006, s. 13. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 289/2007 (EUT L 78, 17.3.2007, s. 17).

⁽⁶⁾ EUT L 225, 17.8.2006, s. 5.

▼B

- (4) För att säkra regelbundenhet i importen bör kvotperioden från och med den 1 juli till och med den 30 juni nästa år delas in i flera delperioder. Under alla omständigheter begränsar förordning (EG) nr 1301/2006 licensernas giltighetstid till kvotperiodens sista dag.
- (5) Tullkvoten bör förvaltas med hjälp av importlicenser. För detta ändamål bör det fastställas detaljerade regler om hur ansökningarna skall lämnas in och om vilka uppgifter som skall anges i ansökningarna och i licenserna.
- (6) Risken för spekulation inom fjäderfäköttsektorn gör att det måste fastställas exakta villkor för aktörernas tillträde till tullkvotsordningen.
- (7) För att säkra att tullkvoterna förvaltas korrekt bör en säkerhet på 20 euro per 100 kilogram föreskrivas för importlicenserna.
- (8) I aktörernas intresse bör det föreskrivas att kommissionen skall fastställa vilka kvantiteter som inte omfattas av någon ansökan och därför skall överföras till följande delperiod i enlighet med artikel 7.4 i förordning (EG) nr 1301/2006.
- (9) Tillgång till tullkvoten bör endast beviljas om det kan visas upp ett ursprungsintyg som utfärdats av de behöriga myndigheterna i Amerikas förenta stater i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för ägg och fjäderfäkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Den tullkvot som anges i bilaga I skall öppnas för import av fjäderfäköttprodukter med ursprung i Amerikas förenta stater och med de KN-nummer som anges i bilaga I.

Tullkvoten öppnas på årsbasis för perioden från och med den 1 juli till och med den 30 juni påföljande år.

2. I bilaga I anges den kvantitet produkter som omfattas av den kvot som avses i punkt 1, gällande tullsats och löpnummer.

Artikel 2

Om inte annat följer av den här förordningen skall förordningarna (EG) nr 1291/2000 och (EG) nr 1301/2006 tillämpas.

⁽¹⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 214/2007 (EUT L 62, 1.3.2007, s. 6).

▼B*Artikel 3*

Den kvantitet som fastställs för den årliga kvotperioden skall fördelas på fyra delperioder enligt följande:

- a) 25 % för perioden 1 juli–30 september,
- b) 25 % för perioden 1 oktober–31 december,
- c) 25 % för perioden 1 januari–31 mars,
- d) 25 % för perioden 1 april–30 juni.

Artikel 4

1. För tillämpningen av artikel 5 i förordning (EG) nr 1301/2006 skall den som ansöker om en importlicens, samtidigt som den första ansökan för en viss tullkvotperiod lämnas in, lämna ett intyg på att sökanden under var och en av de två perioder som avses i nämnda artikel 5 har importerat eller exporterat minst 50 ton av de produkter som omfattas av förordning (EEG) nr 2777/75.

2. Licensansökan får avse produkter enligt flera KN-nummer som har sitt ursprung i Amerikas förenta stater. I sådana fall skall samtliga KN-nummer anges i fält 16 och varubeskrivningen i fält 15 i licensansökan och licensen.

Licensansökningar måste avse minst 10 ton och högst 10 % av den kvantitet som är tillgänglig för den berörda delperioden.

3. Utfärdandet av en licens medför skyldighet att importera från Amerikas förenta stater.

I licensansökan och i själva licensen skall följande anges:

- a) I fält 8 skall ursprungslandet anges.
- b) I fält 20, en av de uppgifter som anges i bilaga II, del A.

Fält 24 i licensen skall innehålla någon av uppgifterna i del B i bilaga II.

Artikel 5

1. Licensansökningar får endast lämnas in under de sju första dagarna i den månad som föregår varje delperiod som anges i artikel 3.

2. En garanti på 20 euro per 100 kilogram skall lämnas samtidigt med licensansökan.

3. Medlemsstaterna skall, senast den femte dagen efter utgången av perioden för inlämnande av ansökan, till kommissionen anmäla de totala kvantiteter (i kilogram) för vilka ansökningar gjorts.

4. Licenserna skall utfärdas från och med den sjunde arbetsdagen och senast den elfte arbetsdagen efter slutet av den rapporteringsperiod som föreskrivs i punkt 3.

5. Kommissionen skall i tillämpliga fall fastställa de kvantiteter för vilka inga ansökningar har lämnats in och som automatiskt skall läggas till de fastställda kvantiteterna för den följande delkvotperioden.

▼B

Artikel 6

1. Med avvikelse från artikel 11.1 andra stycket i förordning (EG) nr 1301/2006 skall medlemsstaterna före utgången av den första månaden av delkvotperioden till kommissionen anmäla de sammanlagda kvantiteter, uttryckt i kilogram, för vilka licenser har utfärdats enligt artikel 11.1 b i den förordningen.
2. Medlemsstaterna skall meddela kommissionen, före slutet av den fjärde månaden efter varje årlig period, de kvantiteter (i kilogram) som har övergått till fri omsättning enligt denna förordning under den berörda perioden.
3. Med avvikelse från artikel 11.1 andra stycket i förordning (EG) nr 1301/2006 skall medlemsstaterna till kommissionen anmäla de kvantiteter som föreskrivs i importlicenser som inte eller endast delvis använts; detta skall ske en första gång samtidigt med ansökningarna för den sista delperioden. och en andra gång före utgången av den fjärde månaden efter utgången av varje årlig period.

Artikel 7

1. Med avvikelse från artikel 23 i förordning (EG) nr 1291/2000 skall giltighetstiden för importlicenserna vara etthundrafemtio dagar från och med den första dagen av den delperiod som de utfärdats för.
2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1291/2000 skall överlåtandet av de rättigheter som följer av licenser begränsas till att omfatta mottagare som uppfyller de urvalskriterier som anges i artikel 5 i förordning (EG) nr 1301/2006 och i artikel 4.1 i den här förordningen.

Artikel 8

Tillgång till tullkvoten skall endast beviljas om det kan visas upp ett ursprungsintyg som utfärdats av de behöriga myndigheterna i Amerikas förenta stater i enlighet med artiklarna 55–65 i förordning (EEG) nr 2454/93. Ursprunget för de produkter som omfattas av denna förordning skall fastställas i överensstämmelse med gällande gemenskapsregler.

Artikel 9

Förordning (EG) nr 1232/2006 skall upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen skall anses som hänvisningar till denna förordning och skall läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga III.

Artikel 10

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Förordningen skall tillämpas från och med den 1 juni 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼ B

BILAGA I

Löpnummer	KN-nr	Tullsats	► <u>M1</u> Årlig kvantitet (ton) ◄
09.4169	0207 11 10	131 euro/ton	► <u>M1</u> 21 345 ◄
	0207 11 30	149 euro/ton	
	0207 11 90	162 euro/ton	
	0207 12 10	149 euro/ton	
	0207 12 90	162 euro/ton	
	0207 13 10	512 euro/ton	
	0207 13 20	179 euro/ton	
	0207 13 30	134 euro/ton	
	0207 13 40	93 euro/ton	
	0207 13 50	301 euro/ton	
	0207 13 60	231 euro/ton	
	0207 13 70	504 euro/ton	
	0207 14 10	795 euro/ton	
	0207 14 20	179 euro/ton	
	0207 14 30	134 euro/ton	
	0207 14 40	93 euro/ton	
	0207 14 50	0 %	
	0207 14 60	231 euro/ton	
	0207 14 70	0 %	
	0207 24 10	170 euro/ton	
	0207 24 90	186 euro/ton	
	0207 25 10	170 euro/ton	
	0207 25 90	186 euro/ton	
	0207 26 10	425 euro/ton	
	0207 26 20	205 euro/ton	
	0207 26 30	134 euro/ton	
	0207 26 40	93 euro/ton	
	0207 26 50	339 euro/ton	
	0207 26 60	127 euro/ton	
	0207 26 70	230 euro/ton	
	0207 26 80	415 euro/ton	
	0207 27 10	0 %	
	0207 27 20	0 %	
	0207 27 30	134 euro/ton	
	0207 27 40	93 euro/ton	
	0207 27 50	339 euro/ton	
	0207 27 60	127 euro/ton	
	0207 27 70	230 euro/ton	
	0207 27 80	0 %	

▼B*BILAGA II*

A. Texter som avses i artikel 4.3 andra stycket, punkt B:

<i>på bulgariska:</i>	Регламент (ЕО) № 536/2007.
<i>på spanska:</i>	Reglamento (CE) nº 536/2007.
<i>på tjeckiska:</i>	Nařízení (ES) č. 536/2007.
<i>på danska:</i>	Forordning (EF) nr. 536/2007.
<i>på tyska:</i>	Verordnung (EG) Nr. 536/2007.
<i>på estniska:</i>	Määrus (EÜ) nr 536/2007.
<i>på grekiska:</i>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 536/2007.
<i>på engelska:</i>	Regulation (EC) No 536/2007.
<i>på franska:</i>	Règlement (CE) nº 536/2007.

▼M2

<i>på kroatiska:</i>	Uredba (EZ) br. 536/2007.
----------------------	---------------------------

▼B

<i>på italienska:</i>	Regolamento (CE) n. 536/2007.
<i>på lettiska:</i>	Regula (EK) Nr. 536/2007.
<i>på litauiska:</i>	Reglamentas (EB) Nr. 536/2007.
<i>på ungerska:</i>	536/2007/EK rendelet.
<i>på maltesiska:</i>	Ir-Regolament (KE) Nru 536/2007.
<i>på nederländska:</i>	Verordening (EG) nr. 536/2007.
<i>på polska:</i>	Rozporządzenie (WE) nr 536/2007.
<i>på portugisiska:</i>	Reglamento (CE) n.º 536/2007.
<i>på rumänska:</i>	Regulamentul (CE) nr. 536/2007.
<i>på slovakiska:</i>	Nariadenie (ES) č. 536/2007.
<i>på slovenska:</i>	Uredba (ES) št. 536/2007.
<i>på finska:</i>	Asetus (EY) N:o 536/2007.
<i>på svenska:</i>	Förordning (EG) nr 536/2007.

B. Uppgifter som avses i artikel 4.3 tredje stycket:

<i>på bulgariska:</i>	намаляване на Общата митническа тарифа съгласно предвиденото в Регламент (ЕО) № 536/2007.
<i>på spanska:</i>	reducción del arancel aduanero común prevista en el Reglamento (CE) nº 536/2007.
<i>på tjeckiska:</i>	snížení společné celní sazby tak, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 536/2007.
<i>på danska:</i>	toldnedsættelse som fastsat i forordning (EF) nr. 536/2007.
<i>på tyska:</i>	Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 536/2007.
<i>på estniska:</i>	ühise tollitariifistiku maksumäära alandamine vastavalt määrusele (EÜ) nr 536/2007.
<i>på grekiska:</i>	Μείωση του δασμού του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 536/2007.
<i>på engelska:</i>	reduction of the common customs tariff pursuant to Regulation (EC) No 536/2007.

▼B

på franska: réduction du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) n° 536/2007.

▼M2

på kroatiska: sniženje zajedničke carinske tarife u skladu s Uredbom (EZ) br. 536/2007.

▼B

på italienska: riduzione del dazio della tariffa doganale comune a norma del regolamento (CE) n. 536/2007.

på lettiska: Regulā (EK) Nr. 536/2007 paredzētais vienotā muitas tarifa samazinājums.

på litauiska: bendrojo muito tarifo muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 536/2007.

på ungerska: a közös vámtarifában szereplő vámtétel csökkentése a 536/2007/EK rendelet szerint.

på maltesiska: tnaqqis tat-tariffa doganali komuni kif jipprovdi r-Regolament (KE) Nru 536/2007.

på nederländska: Verlagning van het gemeenschappelijke douanetarief overeenkomstig Verordening (EG) nr. 536/2007.

på polska: Cła WTC obniżone jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 536/2007.

på portugisiska: redução da Pauta Aduaneira Comum como previsto no Regulamento (CE) n.º 536/2007.

på rumänska: reducerea Tarifului Vamal Comun astfel cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 536/2007.

på slovakiska: Zníženie spoločnej colnej sadzby, ako sa ustanovuje v nariadení (ES) č. 536/2007.

på slovenska: znižanje skupne carinske tarife v skladu z Uredbo (ES) št. 536/2007.

på finska: Asetuksessa (EY) N:o 536/2007 säädetty yhteisen tullitariffin alennus.

på svenska: nedsättning av den gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr 536/2007.



BILAGA III

Jämförelsetabell

Förordning (EG) nr 1232/2006	Denna förordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 3
Artikel 3	—
Artikel 4.1 a	Artikel 4.1
Artikel 4.1 b	Artikel 4.2 första stycket
Artikel 4.1 c	Artikel 4.2 andra stycket
Artikel 4.1 d	Artikel 4.3
Artikel 4.1 e	Artikel 4.3
Artikel 4.1 f	Artikel 4.3
Artikel 4.2	—
Artikel 5.1 första stycket	Artikel 5.1
Artikel 5.1 andra stycket	—
Artikel 5.2	—
Artikel 5.3	Artikel 5.2
Artikel 5.4 första stycket	Artikel 5.3
Artikel 5.4 andra stycket	—
Artikel 5.5	—
Artikel 5.6	—
Artikel 5.7	—
Artikel 5.8 första stycket	Artikel 5.4
Artikel 5.9	—
Artikel 5.10	Artikel 6.2
Artikel 6.1 första stycket	Artikel 7.1
Artikel 6.1 andra stycket	—
Artikel 6.2	—
Artikel 7	Artikel 8
Artikel 8 första stycket	Artikel 2
Artikel 8 andra stycket	—
Artikel 9	Artikel 10
Bilaga I	Bilaga I
Bilaga II	Bilaga II, del A
Bilaga III	Bilaga II B
Bilaga IV	—
Bilaga V	—
Bilaga VI	—